

# Observer les Règles en Prenant l'Autobus: Le Rôle du Parent



Ms. Sheba Ram,  
Conducateur de l'autobus

**Joindre à  
Mme. S disant  
à vos enfants...**

- **D'être Respectueux**
- **D'être Responsables**
- **D'être en Sureté**



Observer les Règles en  
Prenant l'Autobus

# Sûreté de l'autobus: Un effort d'équipe

Environ 100.000 élèves des Écoles Publiques du Comté de Montgomery prennent l'autobus scolaire chaque jour. Leur sécurité est la priorité la plus haute du système scolaire. Un trajet sûr, plaisant aide les élèves à commencer et à terminer leur journée à l'école sur une note positive; cela peut promouvoir un impact positif sur l'attitude des élèves envers l'école.

Élèves, parents, conducteurs de bus, directeurs et maîtres enseignants doivent travailler ensemble pour s'assurer que le transport par autobus soit sûr et plaisant. La responsabilité du parent comporte la connaissance et le renforcement des normes de sécurité et de comportement à l'arrêt de l'autobus et sur le bus. Les élèves désordonnés peuvent menacer leur propre sûreté et celle des autres en distrayant le conducteur de l'autobus. Toute conduite désordonnée et agressive

## Un accent sur la sûreté

peut aussi faire le trajet par bus à l'aller et au retour de l'école une expérience déplaisante et même intimidante. Pour aider à éviter cela, les autobus doivent être équipés d'appareils qui enregistrent par systèmes audio et vidéo.

La responsabilité du parent comprend aussi le besoin d'assurer que les enfants aient une place sûre et—spécialement pour les enfants moins âgés—un endroit avec surveillance où ils pourront se rendre si jamais l'école doit fermer, s'ouvrir tardivement, ou fermer avant l'heure à cause des intempéries ou si pour quelque raison l'autobus ne vient pas.

## Comment les parents peuvent aider

Chaque membre de la communauté a un rôle en stimulant le comportement sûr, positif à l'arrêt de l'autobus et dans l'autobus. En tant que parent, vous pouvez aider à préserver la sécurité de tous les élèves et à assurer le commencement et la fin de la journée scolaire sans aucun heurt en étant sûr que vos enfants

- ◆ Connaissent et comprennent les règles pour prendre l'autobus de l'école;
- ◆ Compréhendent que l'autobus scolaire est une extension de l'école, et les mêmes normes de comportement en vigueur dans la salle de classe s'appliquent aussi bien dans l'autobus;
- ◆ Obéissent aux instructions du conducteur de l'autobus, exactement comme ils auraient à suivre les instructions d'un maître enseignant ou d'un administrateur de l'école;
- ◆ Fassent preuve de considération pour les autres élèves tant dans l'autobus qu'à l'arrêt de l'autobus;
- ◆ Parlent avec respect à tout le monde, y compris leurs camarades d'école, sans jamais se servir du langage vulgaire;
- ◆ Sachent que se battre et commettre autre violence, harcèlement, brutalité et activité sexuelle sont strictement interdits;
- ◆ Fassent preuve de considération pour les propriétés des voisins de l'arrêt d'autobus, en s'abstenant d'y laisser traîner les débris ou d'endommager toute propriété;
- ◆ Connaissent le numéro de route de l'autobus et prennent chaque jour le même autobus; et
- ◆ Compréhendent que de prendre l'autobus de l'école c'est un privilège, et non un droit pour nombreux élèves, ce privilège pouvant être révoqué temporairement ou en permanence à cause de mauvaise conduite.

## Protéger vos enfants...

### ...de l'école élémentaire

Les parents ont un rôle central en rendant le trajet par l'autobus de l'école sûr pour leurs jeunes enfants. Pour remplir ce rôle, soyez sûr qu'ils

- ◆ Connaissent les principes de base de la sécurité dans la circulation, telle à savoir comment et quand on peut traverser la route en sécurité;
- ◆ Ne restent pas dans la route pendant qu'ils attendent l'autobus;
- ◆ Soient surveillés par un parent ou un autre adulte en marchant vers ou en attendant à l'arrêt d'autobus (à certains arrêts de bus, les parents assument la rotation de ce travail, alors qu'aux autres, les parents escortent leurs enfants à l'arrêt du bus et restent avec eux jusqu'à l'arrivée de l'autobus);
- ◆ Se déplacent vers le bus seulement après son arrêt complet et quand le conducteur fait signe qu'il est en sécurité de le faire; et
- ◆ Comprennent l'importance de suivre les règles sur l'autobus.



### ...des écoles moyennes et secondaires

Même plus âgés, les élèves ont besoin d'être rappelés quant aux règles de conduite et à la sécurité dans les bus scolaires. Renforcer l'idée qu'ils sont responsables de leur comportement et de leur maintien dans l'autobus de l'école et à l'arrêt de l'autobus. Cette observance peut les sauver des fautes susceptibles de causer de sévères et longues conséquences. Pour aider à protéger vos enfants, soyez sûr, qu'ils

- ◆ Traitent les autres, y compris le conducteur de l'autobus, avec respect;
- ◆ Ménagent pour avoir un endroit sûr et hautement visible pour attendre à l'arrêt de l'autobus, spécialement en hiver quand la route pourrait devenir glissante et obscure;
- ◆ Connaissent et comprennent les conséquences de certains comportements, tels que fumer et apporter des matériels interdits (par exemple, alcool, drogues, armes, explosifs, et récipients en verre) dans l'autobus. En addition d'être contre les règlements de l'école, la possession de quelques uns de ces matériels constitue une offense criminelle; et
- ◆ S'abstiennent de tout comportement violent ou de harcèlement sexuel, lequel peut être aussi illégal.

## Communication ouverte

Les parents ont besoin d'encourager leurs enfants à rapporter tout harcèlement, brutalité, ou autrement dit tout comportement nuisible à l'encontre du conducteur de l'autobus et/au directeur, aussi bien qu'à partager cette information avec un parent. Les MCPS tiennent sérieusement en considération de tels reportages et prennent une action en vue de résoudre ces problèmes.

**L**a responsabilité du parent comporte la connaissance et le renforcement des normes de sécurité et de comportement à l'arrêt de l'autobus et dans le bus.

Ne pas laisser l'expérience scolaire de vos enfants devenir déplaisante, ou leur privilège de prendre l'autobus de l'école devenir l'objet de révocation, à cause de l'inobservance des normes de comportement. Encouragez vos enfants à Observer les Règles en Prenant l'Autobus!

Les autobus peuvent être équipés d'appareils d'enregistrement audio et visuel.



Pour de plus amples informations, rendez-vous sur le site du  
Department of Transportation:  
[www.montgomeryschoolsmd.org/  
departments/transportation](http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/transportation)

Au titre de l'Americans with Disabilities Act (Loi sur le traitement des personnes handicapées), ce document est disponible dans un autre format, en contactant le Public Information Office (Bureau des Informations Publiques) 850 Hungerford Drive, Room 112, Rockville, MD 20850, 301-279-3391 ou 1-800-735-2258 (Relais du Maryland).

Les personnes ayant besoin d'une interprétation du langage des signes, ou de l'alphabet par signes, lors de la communication avec les Montgomery County Public Schools (Écoles Publiques du Comté de Montgomery) peuvent contacter Interpreting Services in Programs for Deaf and Hard of Hearing (Services d'Interprétation des Programmes pour les Sourds et les Malentendants) au 301-517-5539 ou 5582 (voix/téléscripteur).

Les Montgomery County Public Schools (Écoles Publiques du Comté de Montgomery) prohibent toute discrimination illégale basée sur la race, la couleur, l'origine nationale, la religion, le genre, l'âge, le statut marital, le statut socio-économique, l'orientation sexuelle, les caractéristiques physiques, ou le handicap. Pour toute question ou réclamation relative à la discrimination ou à l'article IX, comme l'égalité des sexes et le harcèlement sexuel, s'adresser à MCPS Compliance Officer (Agent de Conformité du MCPS), Office of the Deputy Superintendent, 850 Hungerford Drive, Room 129, Rockville, MD 20850, au 301-279-3474.



Rockville, Maryland

Publié par le Department of Communications  
(Département des Communications)

**D'être  
Respectueux**

**D'être  
Responsable**

**D'être  
en Sûreté**